

公共交通 票务票价

M T B F L



想乘公交出行？

澳宝（Opal）公共交通网络包括地铁、火车、巴士、渡轮和轻轨，覆盖悉尼至蓝山、中央海岸、纽卡斯尔、卧龙岗及周边地区。

您可以在上下车时打卡澳宝读卡器以支付当次出行的公交费，支持澳宝卡（Opal card）、非接触式信用卡、借记卡或关联设备。

还有一种选择是在每次出行前购买澳宝单程票。

本册子将为您解释澳宝公交的车票支付系统，何处购买澳宝卡及如何充值，非接触式支付的运作方式，如何获得乘车福利与折扣，有关“乘车优惠”的信息，以及其它实用的公共交通小贴士，助您顺利出行。

详情请访问：transportnsw.info

票价的计算方式

乘坐公交出行的总费用取决于您的出行方式、行程距离，以及您是否有资格享受乘车优惠。

您可以在出行前使用Opal Travel应用程序中的Trip Planner工具或访问官网transportnsw.info/trip查看本次行程所需的费用。

非接触式支付

购买成人票的乘客，只需使用个人信用卡、借记卡或关联设备（如手机或智能手表）轻触读卡器，即可支付其公交费用。

可接受的非接触式卡和关联设备

澳宝读卡器支持非接触式美国运通卡、万事达卡以及维萨信用卡和借记卡，可以使用这些卡在上下车时轻触读卡器。如果您使用海外发行的银行卡，您的发卡机构可能会收取海外交易费用。

如果您的美国运通卡、万事达卡或维萨卡已经关联到手机或智能手表等设备的数字钱包，也可以使用关联设备在上下车时轻触打卡。

非接触式票价和乘车福利

使用非接触式卡或关联设备支付时，按澳宝成人卡票价计费，同时享受与澳宝成人卡相同的乘车福利和折扣。欲享受儿童/青少年卡、优惠卡或长者/抚恤金领取人卡的优惠票价，则需使用相应的有效澳宝卡。

上下车时使用非接触式付款

上下车打卡时，请始终使用同一张卡或同一台关联设备，以正确计算票价和乘车福利。

分开存放
避免混淆



从而确保使用您想用的那张卡

澳宝卡

澳宝卡是一种可以重复使用的智能卡，乘公交出行时，您只需在上下车时使用澳宝读卡器打卡，即可支付当次出行的公交费。澳宝卡需充值后才能使用。第一次乘车后，只需把澳宝卡塞回钱包，或安全地随身携带，平时注意余额，及时充值，便能随时随地轻松出行了。

如果您是经常出行的人士或者临时到访悉尼，需支付成人票价，建议您选择澳宝公交网络，使用非接触式支付方式轻松出行。

请记得每次在出发地上车，以及抵达目的地下车时，打卡结账，以确保正确计算该次出行的公交费用。

澳宝卡的种类

成人卡

适用于16岁以上且不享受任何“乘车优惠”的乘客。另请参阅“非接触式支付”部分，了解如何使用信用卡、借记卡或关联设备付款购买成人票。



儿童/青少年卡

适用于4-15岁的乘客，以及符合条件的16岁以上高中在校生。



优惠卡

适用于符合条件的高等院校在校生、Centrelink福利领取者、学徒和实习生。



长者/抚恤金领取人卡

适用于符合条件的老年人、退休人士、寻求庇护者及退伍军人。



中小学学生卡

适用于符合条件的中小学学生，满足其上下学时的乘车需求。



请参阅本册子“乘车优惠”部分，了解有关乘车优惠的资格和证明信息。





何处购买澳宝卡

澳宝卡零售商

大多数报亭、邮局、便利店和超市均出售成人卡和儿童/青少年卡。请留意商店门口或柜台处有无澳宝标志。

您可以使用Opal Travel应用程序或访问官网transportnsw.info/opal-retailers查寻附近的澳宝卡零售商。

线上订购

您也可以从网上订购澳宝卡，下单后将免费邮寄给您。邮寄至澳大利亚境内地址需5至7个工作日。

优惠卡和长者/抚恤金领取人卡无法从零售商处购得，只能从网上购买，并且需要按要求提供符合乘车优惠资格的证明。

上下车时如何打卡

上下车打卡时，请手持您的澳宝卡或非接触式信用卡或借记卡，贴住澳宝读卡器，直至屏幕变为绿色，这表示您已打卡成功。



如何给澳宝卡充值

Opal Travel应用程序是在旅行途中充值余额最简单的方式。

您也可以在该应用程序或官网上登记注册自己的澳宝卡，开启自动充值，这样就永远也不用担心余额不足了。



充值方式

- 登录Opal Travel应用程序
- 访问transportnsw.info
- 指定地铁站、火车站、渡轮码头和轻轨车站的澳宝充值机
- 澳宝卡零售商

用Opal Travel应用程序或网上充值时

- 直至下一次打卡前，个人余额将显示为待确认状态
- 地铁、火车、渡轮和轻轨的充值到账可能需要等待15分钟，而公交车最长可能需要等待60分钟
- 如果充值后60天内未使用，将退还充值金额

澳宝卡余额退款

澳宝卡经久耐用。如果您不常乘坐公共交通或只是来悉尼的访客，可以考虑在卡上存放一些钱，以备下次乘坐澳宝公交时使用。

如果您希望提取澳宝卡的余额，可以获得退款，但退款只能存入拥有澳大利亚关联地址的澳大利亚银行账户。

详情请访问：transportnsw.info/opal-refunds



乘车福利与折扣

如果您经常乘坐公交出行，并且持续使用同一张澳宝卡或非接触式卡或关联设备购票，将有资格享受多种乘车福利和折扣。

非高峰时段票价

在周五、周六和周日出行，或者在周一至周四的行程出发时避开高峰时段，可节省30%地铁、火车、巴士和轻轨票价。

换乘折扣

每次打卡下车后60分钟内换乘其它交通工具（包括地铁、火车、渡轮、巴士和轻轨）时，均可享受折扣。

为了获得澳宝福利和折扣，请务必在上下车打卡时持续使用同一张澳宝卡、非接触式卡或关联设备。

票价封顶上限

无论您出行多远、多频繁，公交费用绝不会超过每日、每周或每个周五/周末票价的封顶上限。*

	每日上限	每周上限	周五/周末 上限	换乘折扣
成人票(澳宝卡或非接触式银行卡/关联设备)	\$19.30	\$50.00	\$9.65	\$2.00
澳宝儿童/青少年卡	\$9.65	\$25.00	\$4.80	\$1.00
澳宝优惠卡	\$9.65	\$25.00	\$4.80	\$1.00
澳宝长者/抚恤金领取人卡	\$2.50	-	\$2.50	\$1.00

*不含悉尼机场进站费。

详情请访问：transportnsw.info/opal-benefits



乘车优惠

如果您有资格享受乘车优惠，澳宝卡是唯一可以获得优惠票价的付款方式。

优惠卡及长者/抚恤金领取人卡必须从网上订购，订购时需提供符合乘车优惠资格的证明。

如果您持有儿童/青少年卡、优惠卡或长者/抚恤金领取人卡这些澳宝卡，您必须在乘车时随身携带个人乘车优惠的资格证明。

澳宝儿童/青少年卡

适用人群	有效证明
4-15岁青少年	无需证明
16岁以上高中在校生	新州/首都领地高中生优惠卡

澳宝优惠卡

适用人群	有效证明
高等院校学生	有效学生证或交通优惠权益卡(TCEC)*
Centrelink福利金领取者	交通优惠权益卡(TCEC)*
学徒与实习生	交通优惠权益卡(TCEC)*

澳宝长者/抚恤金领取人卡

适用人群	有效证明
老年人	州政府或领地政府签发的长者卡（可接受电子卡）
退休人士	澳大利亚政府签发的养老金领取者优惠卡（可接受电子卡）
新南威尔士州的战争遗孀或鳏夫	退伍军人事务部签发的金卡
新南威尔士州的退伍军人	退伍军人事务部签发的金卡
新南威尔士州的寻求庇护者	交通优惠权益卡(TCEC)*

*申请交通优惠权益卡请访问：transportnsw.info/concessions

更多有关优惠资格的信息请访问：transportnsw.info/tickets-opal/ticket-eligibility-concessions

往返悉尼机场火车站

如果您乘坐火车前往或离开悉尼国内或国际机场，则除了澳宝正常票价外，还须支付进站费。

如果您购买澳宝单程票，则购票时的预付价格中包含进站费。如果您使用澳宝卡，或非接触式卡或关联设备，则在抵达目的地下车打卡时自动扣除进站费。

请在出行前检查澳宝卡余额是否足够支付全程交通费用。如有必要，请提前充值。如果抵达目的地时显示余额不足，则需在出站前充值。

您可以使用Opal Travel应用程序中的Trip Planner工具或访问transportnsw.info/trip提前查看全程所需的费用。

悉尼机场火车站进站费*

	进站费（一次性）	进站费（每周上限）
成人票(澳宝卡或非接触式银行卡/关联设备)	\$17.92	\$36.36
澳宝儿童/青少年卡	\$16.03	\$32.58
澳宝优惠卡	\$16.03	\$32.58
澳宝长者/抚恤金领取人卡	\$16.03	\$32.58
成人单程票	\$18.30	-
儿童单程票	\$16.20	-

*于2025年7月正确无误。票价如有变动，恕不另行通知。查询最新信息，请访问：transportnsw.info/airport



澳宝单程票

除澳宝卡和非接触式卡或关联设备之外的另一种选择是在每次启程前购买一张澳宝单程票。

单程票的适用范围

您可以使用单程票乘坐地铁、火车、渡轮和轻轨。悉尼的巴士不接受现金支付，只接受澳宝卡和非接触式付款。

单程票票价

单程票只提供成人票和儿童票两种票价。如果您有资格享受乘车优惠，则需使用澳宝卡才能获得此类优惠票价。

从何处购买单程票

您可以在指定的地铁站、火车站、渡轮码头和轻轨车站的澳宝售票机处购买单程票。

使用Opal Travel应用程序，让出行更简单



随时充值



规划行程



查看出行记录

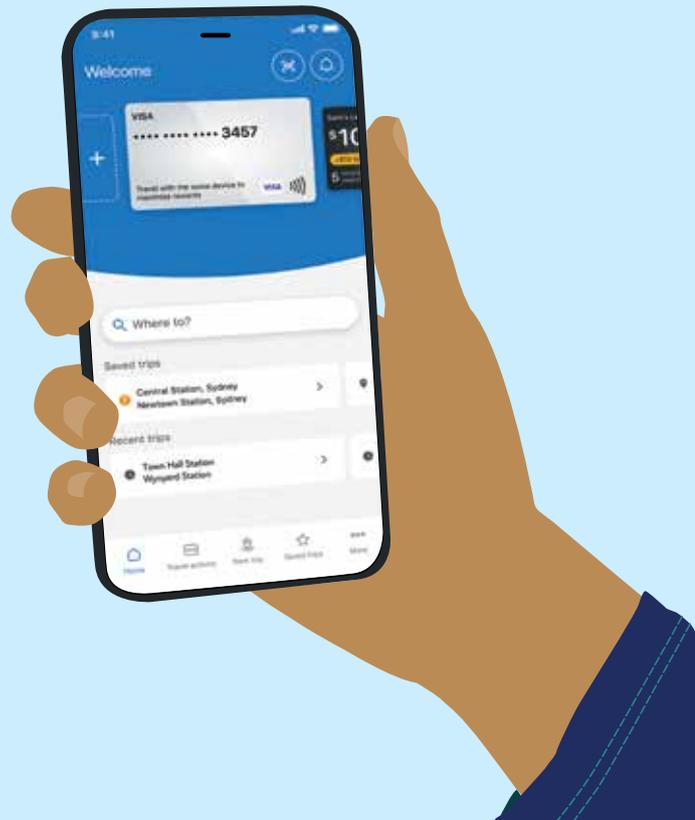


查看个人非接触式付款



以及更多，无论身在何处

免费下载Opal Travel应用程序。



隐私政策

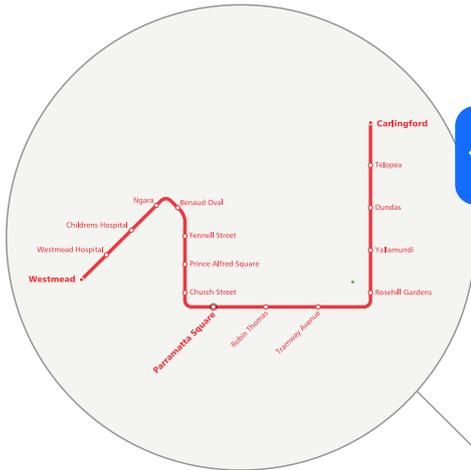
因澳宝票务系统（Opal Ticketing System）所需而收集的个人信息将依照《1998年隐私和个人信息保护法（新南威尔士州）》（PPIPA）进行处理。请参阅《澳宝隐私政策》（Opal Privacy Policy）了解如何处理此类个人信息，该政策公布于：transportnsw.info/opal-privacy-policy

使用条款

订购、使用或注册澳宝卡即表示您同意接受《澳宝使用条款》的约束。详情请参阅：transportnsw.info/tickets-opal/opal/opal-terms-of-use
更多详情请参阅：transportnsw.info

公共交通线路网络

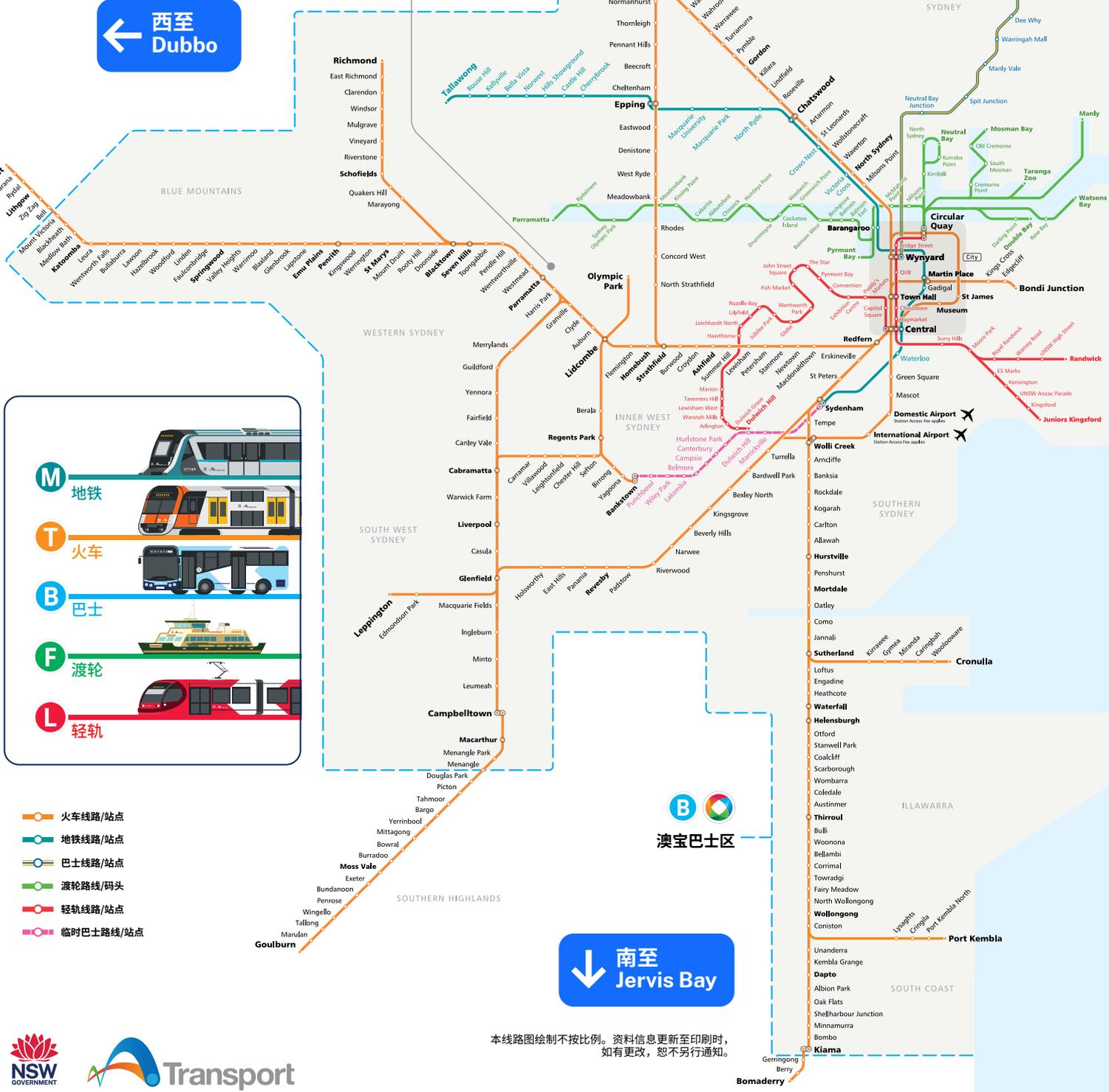
提前规划出行: transportnsw.info



北至
Byron Bay

西至
Dubbo

B
澳宝巴士区



南至
Jervis Bay

Legend for public transport modes:

- M 地铁 (Metro)
- T 火车 (Train)
- B 巴士 (Bus)
- F 渡轮 (Ferry)
- L 轻轨 (Light Rail)

- 火车线路/站点
- 地铁线路/站点
- 巴士线路/站点
- 渡轮路线/码头
- 轻轨线路/站点
- 临时巴士路线/站点

本线路图绘制不按比例。资料信息更新至印刷时，如有更改，恕不另行通知。